

## 2020年人口普查將影響您家庭的未來。

人口普查中收集的信息將用於每年超過1.5萬億聯邦資金的分配。這些資金將影響關鍵的服務，包括教育、醫保、老年中心以及公共交通。



別忘了登記  
嬰兒或幼兒



對於大學生來說，重要的是要計算您在正常情況下4月1日的居住地

- 今年在校期間居住在校內的學生將由大學按照小組人數計算
- 今年住在校外的學生應在其住所地址與室友一起填寫人口普查

回答是簡單的。



線上

[my2020census.gov](http://my2020census.gov)



電話

1 (844) 391-2020



紙質表格

English & Spanish

需要幫助或有疑問嗎？

致電亞洲人口普查熱線 (844) 202-0274

Shape  
your future  
START HERE >

United States  
Census  
2020

[www.2020census.gov](http://www.2020census.gov)

APIA  
ASIAN AND  
PACIFIC ISLANDER  
AMERICAN VOTE

[www.apiavote.org/census2020](http://www.apiavote.org/census2020)

美國華人聯合會(UCA)將在全國多地同時推出

## UCA 美國華人愛心免費食物日

美國華人聯合會(UCA)將於五月九日，在全國五十個州和百餘個城市同時推出“美國華人愛心免費食物日”，為需要的民衆和機構提供免費午餐和捐贈食品。這將是美國華人社區第一次嘗試在全國各地同時舉辦慈善事項，必將把華人的公益和慈善事業推向一個新高潮。

這一重大事件選擇在五月份是因為五月是美國亞太裔傳統月；而選擇在五月九日則是因為 150 年前的這一天正好是華工幫助建成了美洲大鐵路建成的一天，有着十分重大的象徵意義。當然更主要的原因是進入五月後，越來越多的家庭將面臨食物短缺和不足；越來越多的美國人將為自己家庭的未來食品開銷而擔心。



## National Chinese Meal for Love Day (National Free Chinese Meal Day)

United Chinese Americans (UCA) will initiate and coordinate the Chinese communities in all 50 states to donate food for the needy people and institutions on May 9th, a day in Asian Pacific American Heritage Month, when 150 years ago Chinese labors had helped complete the Transcontinental Railroad.

UCA is calling on Chinese American organizations, companies and individuals to work closely together to execute this high-impact, high-visibility nationwide public event, a first such effort with the Chinese community, demonstrating that Chinese Americans are Americans and they care.

伊利華報積極參與UCA主辦的活動，承擔克利夫蘭疫情期間送食物的任務，希望您親愛的讀者也能加入隊伍，在紀念華人來美國150周年後的今天，華人一起做一件有意義的事情。

伊利華報  
ERIE CHINESE JOURNAL